

стоп

насилию
в семье

АНАЛИТИЧЕСКАЯ СПРАВКА

Домашнее насилие – это социальная проблема, которая затронула почти каждую семью в обществе Туркменистана.

В нашей стране общественность и государственные учреждения либо отрицают наличие насилия в отношении женщин и детей, либо замалчивают о существовании этой проблемы. Такой подход становится преградой для изучения и решения вопроса насилия в семье.

Поэтому, чтобы развеять все мифы и расширить наше понимание о домашнем насилии, команда **Saglyk.org** разработала данную аналитическую справку. Мы надеемся, что наша справка станет началом для серьезного общественного диалога о насилии в Туркменистане, и что каждый из нас осознает свою часть ответственности за настоящее и будущее наших женщин и детей.





Данная аналитическая справка нацелена на улучшение понимания проблемы домашнего насилия в отношении женщин и детей.

- ◆ Когда люди слышат фразу «домашнее насилие», то чаще всего они думают о причинение физической боли. Однако, существует несколько типов домашнего насилия против женщин и детей. Каждый из этих типов мы разберем в нашей аналитической справке. Мы также предоставим статистические данные о том, что люди думают о проблеме домашнего насилия в Туркменистане, которые мы собрали благодаря участию рядовых граждан в социальном опроснике с 10 сентября по 15 октября, 2018 года. Эти данные вы сможете сравнить с существующей информацией о домашнем насилии в соседних государствах.
- ◆ Одной из главных целей нашей справки является прояснение того, как люди понимают проблему домашнего насилия и ее влияния на туркменское общество. В нашей работе, мы предоставляем примеры из бытового языка, которые используются в туркменском обществе для

оправдания насильственных действий в семье или для обвинения жертв насилия в том, что с ними произошло. Наш анализ продемонстрирует роль обычных граждан в существовании домашнего насилия против женщин и детей.

- ◆ К сожалению, просто понимать, что из себя представляет домашнее насилие на сегодняшний день недостаточно. Необходимо знать, как поступить в тех случаях, когда вы или ваши близкие стали свидетелем или жертвой домашнего насилия. Поэтому, в этой справке мы приведем рекомендации, которые помогут избежать домашнее насилие или минимизировать нанесенный вред.
- ◆ Мы также предоставим перечень организаций, которые занимаются проблемой домашнего насилия в Туркменистане, и в которые вы можете обратиться за помощью.
- ◆ **Saglyk.org** признает, что существует проблема насилия и относительно мужчин. В будущем мы планируем разработать серию статей и по этой тематике. Однако, в данной справке мы фокусируемся именно на домашнем насилии относительно женщин и детей. Несмотря на то, что наша аналитическая справка не затрагивает напрямую вопросы насилия против мужчин, мы убеждены, что и сами мужчины найдут этот документ важным для более глубокого ознакомления с проблемой семейного насилия в Туркменистане.
- ◆ Мы надеемся, что данная работа послужит началом для конструктивного диалога о семейных отношениях и насилии среди туркменистанцев разных возрастов и полов.



Виды домашнего насилия

Домашнее насилие – это акты физического, психологического, экономического, сексуального и иного характера, направленные на причинение боли человеку и на приобретение над человеком полного контроля. Домашнее насилие можно разделить на несколько видов:

ФИЗИЧЕСКОЕ насилие – это один из самых распространенных типов насилия в семье. К физическому насилию относятся побои, удушение, нанесение ожогов и других видов телесных повреждений.

ПСИХОЛОГИЧЕСКОЕ насилие – это оскорблении, крики, угрозы и манипулирование. От психологического насилия у человека остается эмоциональная травма. Зачастую психологическое насилие происходит одновременно с физическим.

ЭКОНОМИЧЕСКОЕ насилие – это контроль над денежными средствами одного члена семьи над другими. Например, если мужчина ограничивает возможности жены участвовать в финансовых решениях, лишает ее финансовой свободы или полностью отбирает ее доход, то он совершает экономическое насилие против супруги.

СЕКСУАЛЬНОЕ насилие – это принуждение к сексуальным отношениям против воли человека. Принуждение происходит с помощью угроз, физической или психологической силы. Например, мужья могут принудить жен к сексуальным действиям против их воли, так как считают, что жена обязана соглашаться с любыми желаниями супруга. Брат или отец, которые принуждают сестру или дочь к сексуальным контактам, также совершают сексуальное насилие.

Цифры для размышления

К сожалению, в Туркменистане нет доступных государственных статистических отчетов по вопросу семейного насилия и другим формам дискриминации в отношении женщин и детей. Поэтому в сентябре и в октябре 2018 года **Saglyk.org** провел два социологических опроса с целью узнать, что думают граждане Туркменистана о проблеме домашнего насилия в их стране.

В первом опросе приняло участие 274 человека. Участников попросили ответить на следующий вопрос: «Существует ли проблема домашнего насилия в отношении женщин и детей в Туркменистане?». По результатам опроса было выявлено, что 177 человек (64.6%) считают, что в Туркменистане существует проблема домашнего насилия относительно женщин и детей, а 97 человек (35.4%) думают что такой проблемы в стране нет.

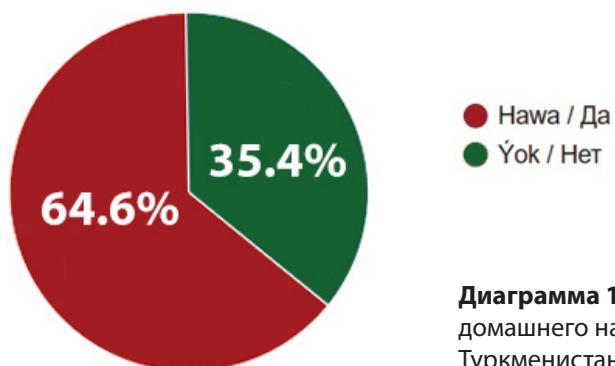


Диаграмма 1. Существует ли проблема домашнего насилия против женщин и детей в Туркменистане?

Во втором опросе приняло участие 72 человека, из которых 63.9 % женщины и 36,1% мужчины. Большую часть участников опроса составляют молодые люди старше 30 лет.



Диаграмма 2. Ваш возраст: / Siziň ýaşyňyz:

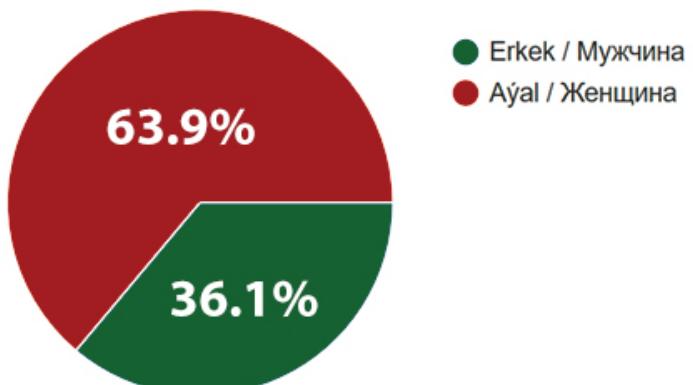


Диаграмма 3. Ваш пол: / Siziň jynsyňyz:

Как показывает диаграмма 4, большинство участников, 65.3% считают, что именно в селах Туркменистана чаще прибегают к домашнему насилию.

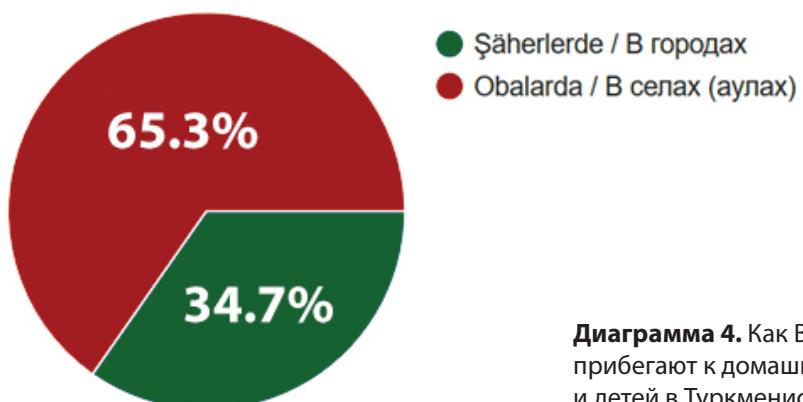


Диаграмма 4. Как Вы считаете, где чаще всего прибегают к домашнему насилию против женщин и детей в Туркменистане? / Siziň pikiriňizce, Türkmenistanda çagalara we aýallara garşy öydäki zorluk esasan nirede köp bolup geçýär?

Социологический опрос также выявил, что 80.6 % участников думают, что мужчины чаще прибегают к домашнему насилию.

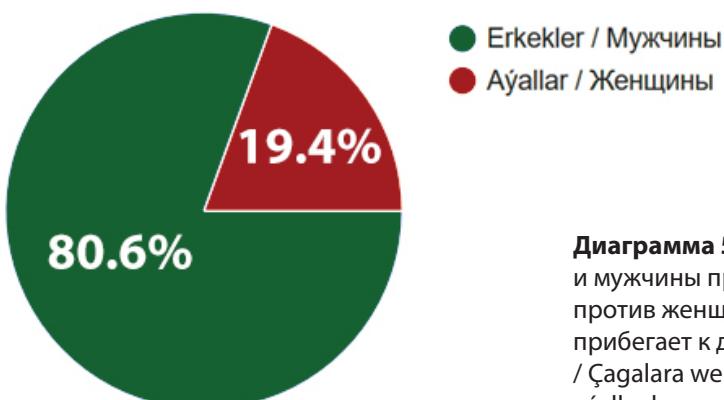


Диаграмма 5. Существует мнение, что и женщины и мужчины прибегают к домашнему насилию против женщин и детей. А кто чаще, на Ваш взгляд, прибегает к домашнему насилию в Туркменистане? / Çagalara we aýallara garşy zorluga hem erkekler hem aýallar baş goşýar diýen düşünje bar. Siziň pikiriňizce, Türkmenistanda kimler zorluga has köp baş goşýarlar?

Благодаря опроснику стало также ясно, что 62.5% опрошенных становились свидетелями домашнего насилия в отношении женщин и детей.

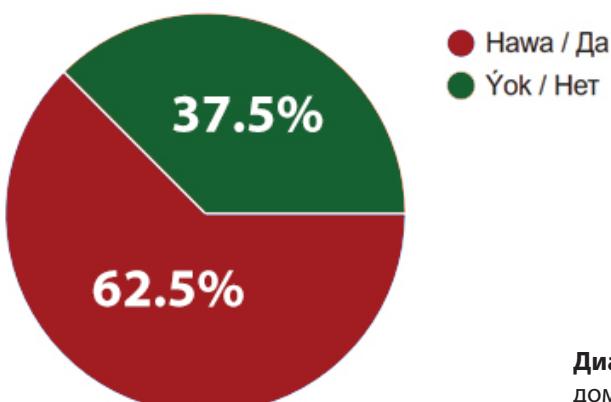


Диаграмма 6. Были ли Вы когда-либо свидетелями домашнего насилия против женщин и детей в Туркменистане? / Türkmenistanda siz aýallara we çagalara garşy öydäki zorluguň şaýady bolup gördünizmi?

Наши оправдания

Согласно исследованиям UNICEF и TürkmenStat (MICS) 35% женщин в Туркменистане в возрасте от 15 до 49 лет заявляют, что муж вправе ударить или побить свою жену по одной из следующих причин:

- ♦ если она выходит из дома, не сказав ему;
- ♦ если она не уважает родителей мужа;
- ♦ если отказывает мужу в половой близости;
- ♦ если она не заботится о детях;
- ♦ если она возражает ему;
- ♦ если у нее пригорает еда.



На что указывают эти данные? Они указывают на то, что в Туркменистане насилие относительно женщин настолько вошло в норму, что даже сами женщины считают такое поведение со стороны мужчин приемлемым. Это и не удивительно, так как в туркменском обществе принято оправдывать насилие. Например, давайте обратим внимание, какой язык женщины, и мужчины используют, чтобы объяснить или оправдать семейную тиранию. Многие из нас и сегодня продолжают слышать от своих близких эти фразы.

Во-первых, очень часто в насилии винят самих жертв.

Туркменский язык

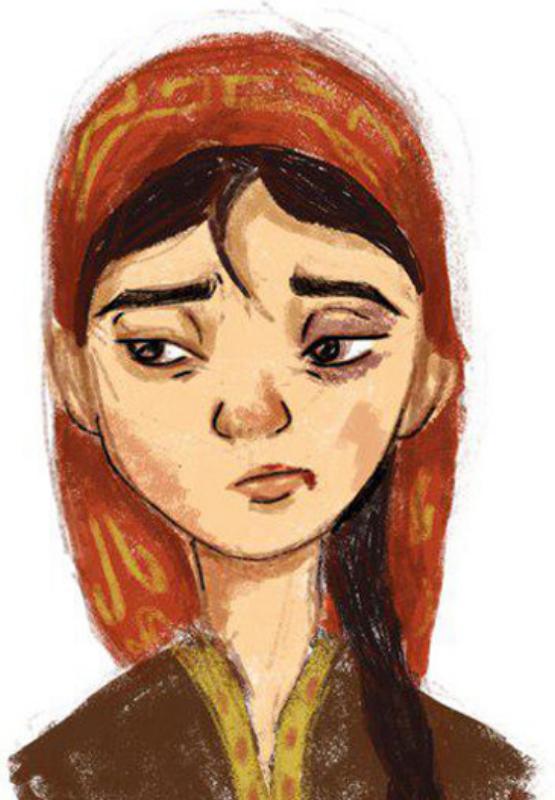
Sen idili heleý bolsaň, äriň üstüňde tokmak oýnatmaz.

Özüň saýlap bardyň indem öz günüňi özüň gör (eger gyzyň özi söýüşip durmuşa çykan bolsa).

Перевод на русский

Если бы ты была нормальной женой, то муж не бил бы тебя.

Сама выбрала его и вышла замуж, теперь терпи (если девушка сама выбрала мужа).



Во-вторых, призывают смириТЬСЯ с насилием, уверяя, что все люди сталкиваются с трудностями.

Туркменский язык

Hudaýuň beren zady. Hemme kişiň öz kynçylygy bar.

Baryňdan baýram edinde ýaşaber. Hiç kimiňet günü seňkiden üýtgeşik däl.

Oňuşyp ýaşaber, başga ýerde-de bal akanok.

Ilde-de gowy zat ýók. Hemme ýeriň «horazy bir».

Перевод на русский

Такова Божья воля. У всех есть свои трудности.

Радуйся тому что есть. И у других людей жизнь не отличается.

Постарайся сойтись. У других тоже жизнь не мед.

У других тоже ничего хорошего нет. Везде петухи поют одинаково.

В-третьих, жертв просят смириТЬСЯ или простить насилие, чтобы не портить репутацию семьи и не вызывать лишних разговоров со стороны общества.

Туркменский язык

Maşgalaň abraýy barada pikir et, beýdip ýörseň öz abraýyňada maşgalaň abraýynada zyýan ýetirersiň.

Sen çagalaryň barada pikir et! Iller näme diýer.

Men garry gyzy oýümde saklajak däl! Meni masgara etmän çaltyrak abraýly güm boljak bol.

Перевод на русский

Подумай о своей репутации. Если будешь так продолжать, то нанесешь вред своей репутации и репутации семьи.

Подумай о детях! Что люди скажут.

Я не буду держать старую деву дома. Не позорь меня, скорее уходи (возвращайся к мужу).

Как считают участники двух опросов, проведенные **Saglyk.org**, и как подтверждает языковая культура туркменского общества, проблема насилия в отношении женщин и детей действительно существует в обществе Туркменистана.

Стоит отметить, что проблема домашнего насилия над женщинами и детьми затрагивает и другие государства Центральной Азии. Согласно статистике Организации Объединенных Наций ООН, в странах Центральной Азии около 25% женщин в возрасте от 15 до 49 лет становятся жертвами домашнего насилия.



Кыргызстан:

Национальный институт стратегических исследований Кыргызской Республики (НИСИ КР) провел социологический опрос среди молодежи Кыргызстана на тему домашнего насилия.

- ◆ 86,1% из 703 опрошенных молодых людей Кыргызстана считают, что в их стране существует проблема домашнего насилия.
- ◆ Каждая четвертая женщина в Кыргызстане, которая когда-либо состояла в браке, была жертвой физического насилия. 18% подверглись сексуальному и эмоциальному насилию.
- ◆ В 98% случаев семейное насилие совершается мужем или бывшим супругом.
- ◆ Специалисты ЮНИСЕФ и Министерство образования Кыргызстана опросили 2000 детей и выявили что,
 - ◆ 70% из 2000 детей Кыргызстана сказали, что испытывали жестокое обращение и пренебрежение к их нуждам в семье.
 - ◆ Более 50% детей отметили, что слышали в свой адрес оскорбительные слова.
 - ◆ 38% детей подвергались психологическому и почти столько же физическому насилию.



Казахстан:

В 2016 году Общественный Фонд «Институт равных прав и равных возможностей Казахстана» при поддержке Представительства Фонда имени Фридриха Эберта в Казахстане провел гендерное исследование. Из 1500 респондентов в возрасте от 18 до 60 лет принявших участие в социологическом исследовании:

- ◆ подвергались физическому насилию (66,5%);
- ◆ становились жертвами психологического насилия (57,7%);
- ◆ сталкивались с сексуальным насилием (45,9%);
- ◆ подвергались экономическому насилию (19,8%).



Таджикистан:

В 2016 году общественный фонд Нотабене, работающий в области прав человека в Таджикистане, провел исследование по проблеме насилия в таджикском обществе, и выявил, что 50% таджикских женщин все еще подвергаются регулярному физическому и психологическому насилию у себя дома.

Влияние насилия на жертву и общество

История первая. Это Айгуль, ей 25 лет. Айгуль работает бухгалтером в одной из частных компаний. Айгуль вышла замуж в 22 года за парня по имени Меред. Недавно Меред начал свой собственный бизнес. У Мереда стресс, так как бизнес не идет так, как он его запланировал. Мереду часто не хватает денег. От стресса Меред начал нервничать и издеваться над женой. Он бьет Айгуль по лицу, таскает ее за волосы, кричит на нее, а иногда сильно пинает. От побоев у Айгуль на теле много синяков. Чтобы не появляться на работе с синяками, она просит отпуск на пару недель. Начальник недоволен. Он грозится уволить ее с работы за пропуски. Айгуль боится увольнения (ведь ей нужно содержать семью), так как все деньги Мереда уходят на новый бизнес. Несмотря на недомогания, Айгуль выходит на работу. Из-за боли в животе Айгуль не может полностью сконцентрироваться на рабочих заданиях. Она делает кучу ошибок в своем отчете, и начальник вновь грозится ее уволить. Айгуль не знает как ей быть.

История вторая. Это Мекан. Ему 9 лет. Мекан очень любит смотреть и играть в футбол с друзьями. У Мекана очень строгие родители. Они хотят, чтобы он был лучшим в классе и получал только пятерки. Но у Мекана трудности с математикой. Ему не так легко дается этот предмет. По математике он получает только четверки. Родители в ярости. Они кричат на него, называют его «тупым ребенком», а иногда, когда Мекан плачет от обиды, они бьют его по губам. Мекану очень плохо. У него каждый день болит голова, и математика дается ему все хуже и хуже. С четверок Мекан скатился на тройки. Родители думают, что Мекан просто не хочет учиться. Они запретили Мекану играть в футбол с друзьями. Мекан остался без друзей, и от этого ему становится только хуже.



Влияние насилия на жертву и общество

Две истории, которые вы только что прочитали, заставляют задуматься не только о жертвах насилия, но и об обществе в целом. Очень важно осознавать, что насилие против одного человека – это насилие против всех нас. Пожалуйста, не забывайте, что:

- ◆ Насилие приводит к серьезным проблемам физического, психического здоровья у женщин и детей.
- ◆ Насилие приводит к проблемам репродуктивного здоровья у женщин.
- ◆ Дети и женщины, живущие в семьях, где имеет место насилие, могут страдать от целого ряда поведенческих и эмоциональных расстройств, которые приводят к депрессии, посттравматическому стрессовому расстройству, проблемам со сном, расстройствам пищевого поведения и попыткам самоубийства.
- ◆ Социальные и экономические издержки в результате насилия огромны и имеют целый ряд отдаленных последствий для общества.
- ◆ Женщины и дети могут страдать от изоляции, неспособности работать и учиться, неучастия в обычной деятельности и от ограниченной способности заботиться о себе и о других членах семьи.
- ◆ Насилие учит людей не решать конфликты гуманным способом, а использовать агрессивный тип поведения, которое нарушает права его окружающих людей.

Как помочь жертвам насилия?

Несмотря на то, что в Туркменистане нет отдельного закона о домашнем насилии, существуют различные акты и конвенции, защищающие права женщин и детей, о которых всем следует знать.

Например:

- ◆ В 1994 году Туркменистан присоединился к Международной Конвенции ООН по правам ребенка.
- ◆ В 1996 году Туркменистан присоединился к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин.
- ◆ Принятый в 2014 году закон «О Государственных гарантиях прав ребенка» продублировал основные права и обязанности ребёнка.
- ◆ В 2015 году принят Закон «О государственных гарантиях обеспечения равных прав и равных возможностей женщин и мужчин», запрещающий любую дискриминацию и закрепляющий равенство прав и свобод мужчин и женщин, и равные возможности для их реализации.

В Туркменистане также действует общественная организация «Кейик Окара», которая предоставляет психологическую и юридическую помощь жертвам домашнего насилия. При необходимости, «Кейик Окара» может предоставить временное проживание.

Адрес «Кейик Окара»: г. Ашхабад, проспект Туркменбashi-Огузхана, дом 82.

Телефон горячей линии «Кейик Окара»: +993-12-22-86-68.



А как вы можете помочь жертвам насилия?

Зачастую жертвы насилия не говорят о том, что их избивают, ругают или запугивают. Многие считают, что они заслужили такого обращения. Но если вы думаете, что кто-то из ваших знакомых или близких людей женского пола подвергается насилию, то не оставайтесь равнодушными, а постараитесь помочь человеку.

Например:

- ◆ Вы можете поговорить и выразить свою поддержку жертве, напомнив о том, что домашнее насилие – это ненормально.
- ◆ Вы можете предложить жертве денег или предложить пожить у себя.
- ◆ Расскажите жертве о существующем законодательстве и конвенциях по правам женщин.
- ◆ Расскажите жертве об общественной организации, которая занимается этим вопросом.
- ◆ Посоветуйте жертве обратиться к участковому полицейскому или в правоохранительные органы.
- ◆ Расскажите женщине, что очень важно зафиксировать следы насилия. Объясните жертве как можно использовать телефон для аудио и видео записи акта насилия. Это поможет ей при обращении в полицию и в медицинское учреждение.
- ◆ Помогите жертве получить квалифицированную медицинскую помощь, пойдите с ней к врачу и окажите ей поддержку.
- ◆ Постарайтесь не делать ничего такого, чтобы не навредить жертве еще больше.
- ◆ Если вы решили помочь жертве насилия, не предпринимайте самостоятельно никаких действий. Непременно обсудите ваш план действий с пострадавшим.

Если вы стали свидетелем насилия против детей, то у вас тоже есть шанс остановить такое поведение.

- ◆ Вы можете поговорить с насилиником и указать ему на то, что вы не поощряете насилие против детей.
- ◆ Вы можете предложить насилинику почитать литературу о том, как справляться с желанием причинить боль ребенку.
- ◆ Сообщите насилинику, что вы будете готовы пожаловаться на него/нее в правоохранительные органы, если это понадобится.
- ◆ Вы можете также поговорить с ребенком и сказать ему, чтобы он обращался к вам за помощью в любой момент. Ребенок должен знать, что у него есть поддержка.
- ◆ Вы можете посоветовать ребенку рассказать о произошедшем взрослому человеку, которому он доверяет. Это могут быть его родственники, близкие друзья семьи или соседи.

Домашнее насилие – это ненормально!

Домашнее насилие – это проблема, которую нужно изучать и понимать.

Домашнее насилие – это не то, что нужно скрывать, замалчивать и терпеть.

Домашнее насилие – это не то, что нужно оправдывать.

Домашнее насилие – это то, с чем нужно бороться каждому человеку.

Saglyk.org призывает всех граждан Туркменистана и всех, кому небезразлично будущее и судьба наших мам, сестер, дочерей и сыновей, задуматься о вопросе домашнего насилия в нашем обществе. Каждый из нас несет ответственность за благополучие нашей семьи и страны. Давайте не будем равнодушными к домашней тирании. Каждому необходимо признать наличие домашнего насилия в Туркменистане и принять активное участие в искоренении этой социальной проблемы.



СКАЖИ СТОП НАСИЛИЮ В СЕМЬЕ.

Слова благодарности

Данная аналитическая справка – результат совместной работы и вклада большой группы людей.

Команда **Saglyk.org** выражает свою благодарность всем авторам и волонтерам нашей программы из Туркменистана и из туркменской диаспоры в России, США, ОАЭ, которые внесли свой вклад в создание этой аналитической справки.

Мы также хотим поблагодарить всех участников онлайн-опросов, которые мы провели в сентябре и октябре 2018 года.

Мы выражаем особую признательность иллюстратору из Казахстана, который поделился с нами своими талантами и создал интересные работы на тему домашнего насилия в отношении женщин и детей.

И в заключении мы хотели бы поблагодарить наших друзей и доноров, которые в течении последних десяти лет поддерживают наши многочисленные проекты, направленные на формирование здорового общества в Туркменистане.

Литература:

1. →! Конвенция о правах ребенка.!←
2. →! Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин.!←
3. Закон Туркменистана →!«О государственных гарантиях прав ребёнка».!←
4. Закон Туркменистана →!«О государственных гарантиях обеспечения равных прав и равных возможностей женщин и мужчин».!←
5. →!«Бьет – значит не любит!»!← Насилие над детьми. Что нужно знать и что можно сделать. (блог) 13 сентября, 2018, Saglyk.org.
6. →!Как защититься от домашнего насилия: советы юриста (блог),!← 14 мая, 2018, Saglyk.org.
7. →!«86% молодежи считают, что в Кыргызстане существует проблема жестокого обращения в семье».!← 15 августа, 2018, KaktusMedia.
8. →!Туркменистан: Кластерное обследование по многим показателям 2015-2016 года. Заключительный отчет. Государственный комитет Туркменистана по статистике и UNICEF,!← 2017.
9. →!«По данным экспертов, чаще всего насилию подвергаются дети, оставшиеся без родителей»,!← 22 ноября, 2017, Sputnik.
10. Иргебаева, Айдай. →!«Атамбаев подписал закон против семейного насилия».!← Kloop. 28 апреля, 2017.
11. Рахими, Нушин. 2017. →!«Против семейного насилия, или Что делается в Таджикистане для защиты женщин».!← Sputnik.
12. Ускенбаева М. А., 2016. →!«Политика в отношении женщин и мужчин в современном Казахстане: Гендерное исследование». Общественный Фонд «Институт равных прав и равных возможностей Казахстана»!← Представительство Фонда имени Фридриха Эберта в Казахстане.